



TRABZON2011

11TH EUROPEAN YOUTH
OLYMPIC FESTIVAL

AVRUPA GENÇLİK OLİMPİK YUNLARI



**OLYMPIC COMMITTEE
OF SLOVENIA**

Slovenska delegacija

11. poletni olimpijski festival evropske mladine - Trabzon, Turčija
23. – 30. julij 2011

Team Slovenia

11th European Youth Olympic Summer Festival - Trabzon, Turkey
23 - 30 July 2011



Partnerji Olimpijskega komiteja Slovenije



20 LET

ODLIČNOST,
PARTNERSTVO IN
PRIJATELJSTVO

ZLATI PARTNERJI



SREBRNI PARTNERJI



BRONASTI PARTNERJI



Partnerji mednarodnega olimpijskega komiteja





OLIMPIJSKI KOMITEJ
SLOVENIJE
ZDRUŽENJE ŠPORTNIH
ZVEZ

20 LET

ODLIČNOST,
PARTNERSTVO IN
PRIJATELJSTVO

Ponosni sponzorji slovenskih olimpijskih reprezentanc

GLAVNI SPONZOR



GLAVNI SPONZOR SLOVENSKE
OLIMPIJSKE REPREZENTANCE

VELIKI SPONZORJI

AdriaticSlovenica **as**
Zavzemljiva družba d.o.o. • Člani skupine KD Group



Športna loterija



Aerodrom Ljubljana



SPONZORJI



MURA
SINCE 1925



Dnevnik
družba medijev in vsebin, d.o.o.



Porsche
Slovenija





Uživaj v svoji mladosti.

Osebni račun za mlade

Tvoje življenje je aktivno, polno športnih treningov in tekmovanj, na katerih sta za uspeh nujno potrebna red in disciplina. Da pa vseeno lahko uživaš v mladostni svobodi, morajo biti tvoji denarni opravki povsem preprosti in učinkoviti. Zato uporablaj **brezplačni osebni račun za mlade**, ki ti nudi vrsto prednosti in ugodnosti.

Podrobnejše informacije o ponudbi dobiš v poslovalnici SKB, na spletnem naslovu www.skb.si ali na SKB TEL-u (01) 471 55 55 (vsak delovni dan med 8. in 20. uro ter ob sobotah med 8. in 12. uro).



SOCIETE GENERALE GROUP

Lepo vas je **videti**.

Slovenska delegacija po športih

Slovenia Team by sports



- 4** Atletika
Athletics
- 10** Gimnastika - športna
Gymnastics - Artistic
- 14** Judo
Judo
- 19** Kolesarstvo - cestno
Cycling
- 23** Odbojka
Handball
- 29** Plavanje
Swimming
- 33** Tenis
Tennis
- 36** Vodstvo delegacije in ostali predstavniki
Team management and other representatives



Kazalo zanimivosti

Table of interest



-
- 22** Slovar
Dictionary
- 28** “Napredni” slovar
“Advanced” dictionary
- 37** Številčni pregled delegacije
Delegation by number
- 38** Program in urnik tekmovanj
Programme and schedule
- 39** Olimpijski arhiv
Olympic archive
- 41** Olimpijski komite Slovenije
Olympic Committee of Slovenia
- 42** Slovenski simboli in prazniki
Slovene symbols and holidays
- 43** Turčija na kratko in Trabzon, prizorišče festivala
Turkey in brief and Trabzon, festival venue

Izdajatelj / Published by: Olympic Committee of Slovenia, Association of Sports Federations

Urednik / Editor: Nina Jovan

Fotografije / Photos: Olympic Committee of Slovenia Archive

AD&D: Kraft&Werk

Tisk / Printed by: Radeče Papir
Ljubljana, julij 2011



“Igre v malem za bodoče olimpijce”



Poletni in zimski festival evropske mladine predstavljata največji športni dogodek za mlade športnike stare med 15. in 18. letom na evropskem kontinentu. Organizacija tega festivala poteka vsaki dve leti v neparnih letih na pobudo Evropskega olimpijskega komiteja (EOC).

Jacques Rogge, predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja je pobudnik in ustanovitelj t.i. »malih olimpijskih iger« starega kontinenta, ki so ugledale luč Evrope leta 1990.

Poletni festival evropske mladine je imel svojo premiero v Bruslju leta 1991, zimski festival pa jim je sledil dve leti kasneje v Aosti, pod imenom Evropski mladinski olimpijski dnevi. Kasneje so se ti "dnevi" preimenovali v festival.

»Festival mladim športnikom in športnicam ponuja dogodek poln motivacije za dosego odličnih športnih rezultatov na začetku njihove športne profesionalne kariere« so besede Jacquesa Rogga, Predsednika Mednarodnega olimpijskega komiteja in ustanovitelja Festivala evropske mladine.

LOGOTIP

Logotip Trabzona sestavljajo krogi in barve, ki simbolizirajo olimpijske kroge, njegova okrogla oblika predstavlja stadion na katerem so se odvijale prve olimpijske igre. Rdeča in rumena barva na vrhu logotipa simbolizirata olimpijski ogenj. Na koncu simbola je zelena barva in glava ribe (sardona), ki se imenuje "hamsi" in simbolizira mesto Trabzon.



MASKOTA - HAMSI

Tudi maskota iger se imenuje Hamsi, ki s svojo pozitivno energijo, predstavlja ljudi, ki živijo v Trabzonu, ob Črnem morju in ki so po svoji naravi polni optimizma in življenja.



Athletics



Atletska zveza Slovenije
Athletic Federation of Slovenia

Letališka cesta 33c
1122 Ljubljana
T: +386 1 520 69 14
F: +386 1 520 69 16
E: info@atletska-zveza.si
www.atletska-zveza.si

Predsednik/President:
dr. Peter Kukovica

Direktor/Director:
Boris Mikuž



Pomembne informacije

tekmovalni dnevi: 25-29 julij

Ime prizorišča: Atletski štabion Söğütlü

Prizorišče za trening in ogrevanje: ob
atletskem štadionu Söğütlü

Oddaljenost: 16 km od Olimpijske vasi
Odvijala se bodo tekmovanja v 18
disciplinah za
dekleta in fante. Podelilo se bo 126
kompletov medalj
in en set pokalov.

Essential information

Competition date: 25-29 July 2011

Competition Venue: Söğütlü Athletics Stadium

Training and Warm up venue: next to the Söğütlü Athletics Stadium

Distance: 16 km from the Olympic Village

Awards: There will be competitions in 18 disciplines (boys and girls)



ATHLETICS



Atletika/Athletics

Športniki/Athletes

Športni dosežki 7.07 (-0.1), Miting MAL, Slov. Bistrica, 29.5.2011	Sport achievements 7.07 (-0.1), Miting MAL, Slov. Bistrica, 29.5.2011	Žan Brus 11.7.1994 Maribor Klub/Club: AK Poljane, Maribor Disciplina/Event: Daljina/long jump	
Športni dosežki 62.94, Savaria pokal, Zagreb, 8.6.2011	Sport achievements 62.94, Savaria Cup, Zagreb, 8.6.2011	David Kastrevc 14.12.1994 Novo mesto Klub/Club: AK Krka, Novo mesto Disciplina/Event: Kopje/Javelin throw	
Športni dosežki 14.77 (+1.1), DP U18, Ravne, 18.6.2011	Sport achievements 14.77 (+1.1), NC U18, Ravne, 18.6.2011	Jan Kramberger 7.2.1995 Celje Klub/Club: AD Almont, Slovenska Bistrica Disciplina/Event: 110 m ovire/110 m hurdles	
Športni dosežki 3:57.23, KV APS za člane, Celje, 16.4.2011	Sport achievements 3:57.23, qual. Slo. athletic Cup for seniors, Celje, 16.4.2011	Jan Petrač 4.7.1995 Ljubljana Klub/Club: AD Mass, Ljubljana Disciplina/Event: 1500 m	



Atletika/Athletics

Športniki/Athletes



Robert Renner

8.3.1994
Celje

Klub/Club:
AD Kladivar, Celje

Disciplina/Event
Palica/Pole Vault

Športni dosežki

5.20, Finale APS za člane,
Celje, 11.6.2011

Sport achievements

5.20, Finale Slo. Athletic
Cup for seniors Celje,
11.6.2011



Luka Žontar

8.8.1994
Škofja Loka

Klub/Club:
AD Mass, Ljubljana

Disciplina/Event
100 m, 200 m

Športni dosežki

11.00 (+0.5), Miting MAL,
Slov. Bistrica, 29.5.2011
22.02 (+1.9), Miting, Kranj
21.5.2011

Sport achievements

11.00 (+0.5), Miting MAL,
Slov. Bistrica, 29.5.2011
22.02 (+1.9), Miting, Kranj,
21.5.2011



Anja Benko

25.4.1995
Cankova

Klub/Club:
AK Panvita, Murska Sobota

Disciplina/Event
400 m

Športni dosežki

55.59, Finale APS za člane,
Celje, 11.6.2011

Sport achievements

55.59, Finale Slo Athletic
Cup for seniors, Celje,
11.6.2011



Veronika Podlesnik

22.1.1994
Slovenska Bistrica

Klub/Club:
AD Almond, Slovenska Bistrica

Disciplina/Event
Skok v višino/High Jump

Športni dosežki

1.71, DP U18 v dvorani,
Ljubljana, 5.2.2011

Sport achievements

1.71, NC U18 indoor,
Ljubljana, 5.2.2011



Atletika/Athletics

Športniki/Athletes



Tina Slejko

24.12.1994

Nova Gorica

Klub/Club
AK Gorica, Gorica

Disciplina/Event
100 m

Športni dosežki

12.09 (+1.8), Miting, Koper
22.5.2011

Sport achievements

12.09 (+1.8), Mitting,
Koper 22.5.2011



Claudia Štravs

11.2.1994

Ljubljana

Klub/Club:
AK Kronos, Ljubljana

Disciplina/Event
Kladivo/Hammer

Športni dosežki

54.68, Ekipno DP
mladinke, Velenje 8.5.2011

Sport achievements

54.68, National
Championship, Junior,
Velenje, 8.5.2011



Eva Trošt

11.3.1994

Ljubljana

Klub/Club:
AD Mass, Ljubljana

Disciplina/Event
400 m ovire/400 m hurdles

Športni dosežki

59.91, Evropski pokal
članskih reprezentanc,
Izmir, 18.6.2011

Sport achievements

59.91, European Team
Championship 1st League
Izmir, 18.6.2011



Katja Zof

28.11.1995

Škofljica

Klub/Club:
AK Špela, Grosuplje

Disciplina/Event
Kopje/Javelin Throw

Športni dosežki

48.81, Miting, Novo mesto
20.6.2011

Sport achievements

48.81, Mitting, Novo
mesto, 20.6.2011



Atletika/Athletics

Trenerji/Coaches



Slavko Malnar

Trener
Coach

Milan Krajnc

Trener
Coach



PARTICIPANT COUNTRIES

Albania	2	Georgia	7	Poland	10
Andorra	1	Germany	24	Portugal	8
Armenia	4	Great Britain	24	Republic of Moldova	6
Austria	10	Greece	24	Romania	20
Azerbaijan	12	Hungary	12	Russian Federation	22
Belarus	24	Iceland	4	San Marino	2
Belgium	24	Ireland	16	Serbia	10
Bulgaria	10	Israel	6	Slovakia	24
Croatia	12	Italy	24	Slovenia	12
Cyprus	8	Latvia	20	Spain	15
Czech Republic	12	Liechtenstein	1	Switzerland	24
Denmark	12	Lithuania	12	The Netherlands	24
Estonia	15	Luxembourg	2	Turkey	24
Finland	24	Monaco	1	Ukraine	16
France	24	Montenegro	2		



URADNA SLOVENSKA OLIMPIJSKA ZAPESTNICA



Postani član olimpijske družine tudi ti!

Podpri slovenske
olimpijske
reprezentance.



“Pravijo, da je življenje igra, igra centimetrov in sekund. Pravijo da je le izbranim usojeno seči po nemogočem in priti na vrh.”

Z nakupom uradne slovenske olimpijske zapestnice boste športni navdušenci pomagali najboljšim slovenskim športnikom, da se bodo kar se da odlično pripravljali na olimpijske igre in z uspešnimi nastopi poskrbeli za dobro ogreta navijaška srca.

Celoten izkupiček od prodaje bo namensko porabljen za podporo in razvoj slovenskih olimpijskih reprezentanc.

Nosite olimpijsko zapestnico in pokažite, da ste podpornik slovenskih športnikov.

Dobrodošli v olimpijski družini.

WWW.OLYMPIC.SI

Gimnastika - športna

Artistic Gymnastics



Gimnastična zveza Slovenije
Gymnastic Federation of Slovenia

Tržaška cesta 393
1000 Ljubljana
T: +386 1 256 66 22
F: +386 1 256 66 26
E: gimnastika@siol.net
www.gimnasticna-zveza.si



Predsednik/President:
mag. Klemen Bedenik

Generalni Direktor/General Director:
doc.dr. Edvard Kolar



Pomembne informacije
tekmovalni dnevi: 26-29 julij

Ime prizorišča: Yomra gimnastična dvorana

Prizorišče za trening in ogrevanje:

Yomra gimnastična dvorana

Oddaljenost: 11 km od Olimpijske vasi
Odvijala se bodo tekmovanja na 4 orodjih
za dekleta in na 6 orodjih za fante.

Podelili bodo 54 kompletov medalj in šest setov pokalov za dekleta in fante.

Znamka gimnastičnih naprav: GYMNOVA

Essential information

Competition date: 26-29 July 2011

Competition Venue: Yomra Gymnastic Hall

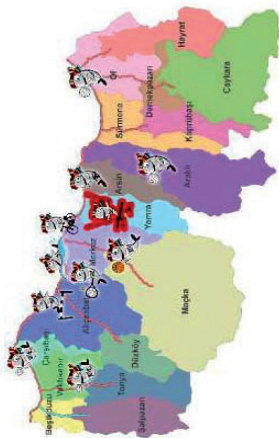
Training and Warm up venue: Yomra Gymnastic Hall

Distance: 11 km from the Olympic Village

Awards: 54 (Gold-Silver-Bronze) Medals
6 cups (first, second, third for WAG and
MAG)

Competition Apparatus: GYMNOVA

SPORTS VENUES ON TRABZON CITY MAP



Gimnastika-športna/Atristic

Gymnastics

Športniki /Athletes



Športni dosežki 4.m MN Pokal Ruš, Ruše, 22.5.2011; 2.m KO Pokal Slovenije, Ruše, 4.6.2011	Sport achievements 4th place in All round competition in Ruše, 22.5.2011; 2nd in Pommel horse, Slovenia Cup, Ruše, 4.6.2011	Luka Kišek 3.11.1995 Ljubljana Klub/Club: ŠD Partizan Vič Disciplina/Event Mnogoboje/individual All -round Individual Competition	
Športni dosežki 1.m MN Pokal Ruš, Ruše, 22.5.2011; 3. m MN Pokal Slovenije, Ruše, 4.6.2011	Sport achievements 1st place in All round competition in Ruše, 22.5.2011; 3rd place in All round competition, Slovenia Cup, Ruše, 4.6.2011	Matic Pečan 20.1.1994 Ljubljana Klub/Club: ŠD Partizan Vič Disciplina/Event Mnogoboje/individual All -round Individual Competition	
Športni dosežki 3.m MN Pokal Ruš, Ruše, 22.5.2011; 3. m PA Pokal Slovenije, Ruše, 4.6.2011	Sport achievements 3rd place in All round competition in Ruše, 22.5.2011; 3rd place in Floor competition, Slovenia Cup, Ruše, 4.6.2011	Žiga Potočnik 14.8.1994 Maribor Klub/Club: ŠD Center Maribor Disciplina/Event Mnogoboje/individual All -round Individual Competition	



Gimnastika-športna/Artistic Gymnastic

Trenerji-sodniki/coaches - judges



Franc Herzmansky

Trener
Coach

Aleksander Šajn

Sodnik
Judge



PARTICIPANT COUNTRIES

Armenia	4	Germany	6	Portugal
Austria	4	Great Britain	6	Romania
Azerbaijan	2	Greece	6	Russian Fede
Belarus	6	Hungary	6	Serbia
Belgium	6	Iceland	6	Slovakia
Bulgaria	3	Ireland	3	Slovenia
Croatia	4	Israel	4	Spain
Cyprus	4	Italy	6	Sweden
Czech Republic	6	Latvia	5	Switzerland
Denmark	6	Lithuania	2	The Netherlan
Finland	6	Luxembourg	1	Turkey
France	6	Norway	4	Ukraine
FYROM	1	Poland	6	



Trabzon v sliki

Trabzon in picture



Judo

Judo



Judo zveza Slovenije Judo Federation of Slovenia

Partizanska 35
2310 Slovenska Bistrica
T: + 386 2 843 00 30
F: + 386 2 843 00 31
E: judo.zveza@siol.net
www.judo-zveza.si



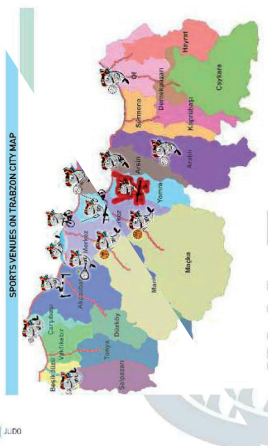
Predsednik/President:
Bogdan Gabrovec

Generalni sekretar/Secretary General:
Franc Očko



Pomembne informacije
tekmovalni dnevi: 26-29 julij
Ime prizorišča: športna dvorana
Arsin
Prizorišče za trening in ogrevanje:
športna dvorana Arsin
Oddaljenost: 11 km od Olimpijske
vasi
Fantje bodo tekmovali v 8 različnih
kategorijah in dekleta v 7 različnih
kategorijah
Podelili bodo 60 kompletov medalj.

Essential information
Competition date: 26-29 July 2011
Competition Venue: Arsin Sports
Hall
Training and Warm up venue:
Arsin Sports Hall
Distance: 11 km from the Olympic
Village
Awards: 60 (Gold-Silver-Bronze)
Medals



Judo- Judo

Športniki- Athletes



Športni dosežki 3.m, EJU A turnir, Zagreb 5. -6.3.2011	Sport achievements 3 rd EJU A tournament, Zagreb 5. - 6.3.2011	Adrijan Gomboc 20.1.1995 Rakičan Klub/Club: JK Murska Sobota Disciplina/Event Judo - 60kg	
Športni dosežki 5. m, EJU A turnir, Teplice, Češka, 23. - 24.4.2011	Sport achievements 5 th EJU A tournament, Teplice, Czech Republic, 23. - 24.4.2011	Andraž Špiler 16.6.1996 Celje Klub/Club: Judo klub z'dežele sankaku Celje Disciplina/Event Judo +90kg	
Športni dosežki 1.m. Pokal Ptujja, mednarodna tekma, Ptuj 28. 3.2011	Sport achievements 1 st place, International Ptuj cup, Ptuj 28. 3.2011	Barbara Bizilj 31.12.1996 Ljubljana Klub/Club: JK Bežigrad Disciplina/Event Judo - 52kg	
Športni dosežki 1.m, EJU A - turnir , Zagreb, 5 - 6.3.2011	Sport achievements 1 st place, EJU A - tournament , Zagreb, 5 - 6.3.2011	Patricija Brolih 28.11.1996 Ljubljana Klub/Club: JK Bežigrad Disciplina/Event Judo - 63kg	



Judo - Judo

Športniki - athletes



Patricija Gregorčič

14.11.1996

Ljubljana

Klub/Club:
JK Olimpija Krmelj

Disciplina/Event:
Judo - 44kg

Športni dosežki

5.m, EJU A-turnir, Zagreb,
5. - 6. 3. 2011

Sport achievements

5th place, EJU A -
tournament, Zagreb,
5 - 6.3.2011



Anja Štangar

6.1.1996

Ljubljana

Klub/Club:
JK Olimpija

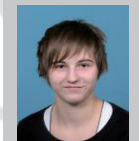
Disciplina/Event:
Judo - 48kg

Športni dosežki

3. m EJU A-turnir Zagreb,
5.-6.3.2011
3.m EJU A-turnir Berlin ,
7-8. 05.2011

Sport achievements

3rd place EJU
A-tournament, Zagreb,
5.-6.3.2011
3rd place EJU
A-tournament, Berlin ,
7-8. 5.2011



Aja Gačnik Zupanc

1.12.1995

Celje

Klub/Club:
Judo klub Z'đežele Sankaku
Celje

Disciplina/Discipline:
judo 70 - kg

Športni dosežki

3. m, EJU A-turnir Zagreb,
5 - 6. 3.2011
1. m, EJU A-turnir Teplice
Česka, 23-24.4. 2011

Sport achievements

3rd, EJU A-tournament
Zagreb, 5 - 6. 3.2011
1st, EJU A-tournament
Teplice, Czech republik,
23-24.4.2011



Judo - Judo

Trenerji- coaches



Štefan Cuk
Trener
Coach



Igor Trbovc
Trener
Coach



Emil Pozvek
Sodnik
Judge

PARTICIPANT COUNTRIES

Albania	2	FYROM	1	Poland	10
Andorra	1	Georgia	12	Portugal	4
Armenia	6	Germany	12	Republic of Moldova	6
Austria	8	Great Britain	12	Romania	12
Azerbaijan	12	Greece	10	Russian Federation	12
Belarus	12	Hungary	6	Serbia	12
Belgium	12	Iceland	3	Slovakia	10
Bulgaria	10	Israel	6	Slovenia	8
Croatia	4	Italy	12	Spain	6
Cyprus	2	Latvia	10	Sweden	4
Czech Republic	6	Liechtenstein	2	Switzerland	12
Denmark	4	Lithuania	6	The Netherlands	12
Estonia	6	Luxembourg	3	Turkey	12
Finland	3	Montenegro	2	Ukraine	12
France	12	Norway	2		



Olimpijska kartica

Skupaj v zdrav olimpijski življenjski slog!



Olimpijska kartica predstavlja sredstvo identifikacije in pripadnosti gibanju »gibanje je življenje - življenje je gibanje« fizičnim osebam v neorganiziranih okoljih ali fizičnim osebam članicam športnih organizacij Slovenije.

V drugem nivoju programa Olimpijske kartice pa se udeležajo programi športnega druženja s sezonskimi aplikativnimi športnimi programi (smučanje, kolesarjenje, plavanje, pohodništvo).

Na naslednjem nivoju pa Olimpijska kartica predstavlja uporabno vrednost v poslovnem

smislu, ko se lahko imetnik Olimpijske kartice okoristi s popusti na storitvah gospodarskih subjektov, ki so se poslovno priključili krogu Olimpijske kartice.

Z odločitvijo, da postanete imetnik Olimpijske kartice in se tako opredelite za aktivni življenjski slog, vam kartica omogoča povrnitev vloženega že ob enkratnem koriščenju ugodnosti, ki jih ponuja. Še pomembnejše povračilo pa je kakovostno preživljanje prostega časa in dobro počutje.

Z OLIMPIJSKO KARTICO BOSTE DELEŽNI ŠTEVILNIH UGODNOSTI:

ugodnejših nakupov športne opreme,

24 urnega celoletnega nezgodnega zavarovanja

od 10 do 50% popusta pri nakupu dnevnih kart za kopanje,

od 10 do 50% popusta pri nakupu dnevnih smučarskih vozovnic,

zanimivih športno-rekreativnih prireditev z bogatimi nagradami

ter zelo ugodnih aktivnih športnih vikendov

In še mnogo več na

www.olympic.si
in
www.olimpijskakartica.si

Kako do olimpijske kartice:

1. izpolnjeno pristopnico, ki jo najdete v Intersportovih prodajalnah skupaj s potrdilom o plačani članarini pošljite na naslov: OKS-Olimp d.o.o., Celovška cesta 25, 1000 Ljubljana
2. izpolnite e-pristopnico na spletni strani <http://www.olympic.si>
3. ali sporočite svoje osebne podatke (ime in priimek, naslov, datum rojstva, e-mail) na olimpijskakartica@oks-olimp.si

Postani član olimpijske družine tudi ti!



Plačilo članarine:

Članarino lahko plačate na vseh poslovalnicah Pošte ali na bankah in sicer s položnico na transakcijski račun, OKS-Olimpa: 03100-1001703968, namen: članarina OK, sklic: 00 112.

Cena kartice je 20 EUR za imetnike stare 15 let in več ter 12 EUR za imetnike do vključno 14. leta starosti. Potrdilo o plačani članarini prosim priložite izpolnjeni pristopnici. Kartico boste prejeli po pošti v nekaj dneh po prejeti pristopnici in plačilu članarine.



Kolesarstvo-cestno

Cycling



Kolesarska zveza Slovenije Cycling Federation of Slovenija

Celovška cesta 25
1000 Ljubljana
T: + 386 1 239 66 00
F: + 386 1 239 66 06
E: kzs@kolesarska-zveza.si
www.kolesarska-zveza.si

Predsednik/President:
Milena Cernilogar Radež

v.d. generalnega sekretarja/a.d. Secretary General:
Milan Knez



Pomembne informacije
tekmovalni dnevi: 26-28 julij
Ime prizorišča: nova obalna cesta -
cesta Tanjant
Prizorišče za trening in ogrevanje:
cesta Tanjant
Tekmovanje se bo odvijalo v treh
disciplinah
Podelili bodo 9 kompletov medalj.

Essential information
Competition date: 26-28 July 2011
Competition Venue:
New coast road - Tanjant road
Training and Warm up venue:
New coast road
Awards: 9 (Gold-Silver-Bronze) Medals



Kolesarstvo-cesto/Cycling

Športniki/Athletes



Športni dosežki Sport achievements 5.mesto DP cestno, Ptuj 27.6. 2010 5th place National Championship, Ptuj, 27.6.2010	Gašper Katrašnik 20.6.1995 Kranj Klub/Club: Kolesarski klub Sava Disciplina/Event: Cestno kolesarstvo/Cycling	
Športni dosežki Sport achievements 1.mesto DP cestno, Nova Gorica, 4.6. 2011 1st place National Championship, Nova Gorica, 4.6.2011	Žiga Ručigaj 10.11.1995 Ljubljana Klub/Club: Kolesarski klub Radenska KD Življenje Disciplina/Event: Cestno kolesarstvo/Cycling	
Športni dosežki Sport achievements 2.mesto DP vožnja na čas, Solkan 25.6.2010 2nd place, National championship, time trial Solkan 25.6.2010	Blaž Šuštar 25.8.1995 Ljubljana Klub/Club: Kolesarski klub Radenska KD Življenje Disciplina/Event: Kolesarstvo-cestno/Cycling	



Kolesarstvo-cestno/Cycling

Trenerji/Coaches



Miha Koncilija

Trener
Coach

Boštjan Kavčnik

tehnično osebje/
technical personnel



PARTICIPANT COUNTRIES

Albania	2	France	3	Poland
Armenia	2	Georgia	2	Russian Feder
Austria	3	Germany	3	San Marino
Azerbaijan	3	Great Britain	3	Serbia
Belarus	3	Greece	3	Slovakia
Belgium	3	Iceland	1	Slovenia
Bulgaria	2	Ireland	3	Spain
Croatia	2	Israel	2	Sweden
Cyprus	1	Italy	3	Switzerland
Czech Republic	3	Latvia	3	Turkey
Denmark	3	Lithuania	3	Ukraine
Estonia	3	Luxembourg	3	
Finland	3	Monaco	1	



SLOVENSKO	TURŠKO
Živjo	Merhaba
Dobro jutro	Günaydin
Dober dan	Tünaydin
Dober večer	İyi akşamlar
Lahko noč	İyi geceler
Hvala	Teşekkür ederim
Ni zakaj	Rica ederim
Dober tek	Afiyet Olsun
Dobrodošli	Hoşgeldiniz
Se vidimo kasneje	Hoşçakal
Kako si?	Nasilsin?
Dobro sem	İyiyim
Zlata medalja	Altın madalya
Srebrna medalja	Gümüş Madalya
bronasta medalja	Bronz Madalya
Sončno	Güneşli
Mrzlo	Soğuk
Vroče	Sıcak
Dežuje	Yağmur
Koliko je ura	Ne zaman
Pazite	Izlemek
Nevarnost	Tehlike
Vhod	Giriş
Izhod	çıkış
WC	WC

Turški jezik ni posebno lahek, vendar je vseeno enajsti najpogostejše govorni jezik na svetu: govori ga okoli stot milijonov ljudi na območju med Kitajsko in Balkanom! Sodi v ural-altajsko skupino skupaj z madžarščino, finščino, mongolščino, japonščino in korejščino. Veliko Turkov, še posebej tisti v turističnih središčih, govori še kakšen jezik (angleško, nemško, srbohrvaško, rusko), za lažje sporazumevanje. Pri izgovorjavi turških besed se držimo načela govorimo tako kot piše.



Odbojka

Volleyball



Odbojkarska zveza Slovenije Volleyball Federation of Slovenia

Celovška cesta 25
1000 Ljubljana
T: + 386 1 438 53 70
F: + 386 1 438 53 75
E: ozs@odbojka.si
www.odbojka.si



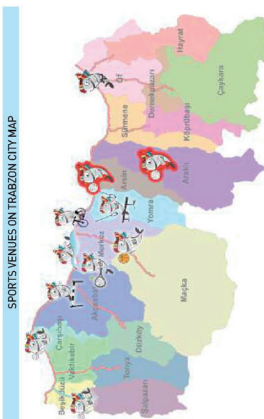
Predsednik/President:
Matjaž Kovačič

Generalni sekretar/Secretary General:
Gregor Humerca



Pomembne informacije:
tekmovalni dnevi: 23 - 30 julij
Ime prizorišča:
Dekleta: športna dvorana Of
Prizorišče za trening in ogrevanje:
Dekleta: srednja šola Trabzon, športna dvorana
Oddaljenost:
Dekleta: 58 km iz Olimpijske vasi (športna dvorana Of)
Nagrade:
Podelili bodo 90 kompletov medalj,
2 seta Pokalov
8 krožnikov (za najboljše igralce/ke)

Essential information:
Competition date: 23 - 30 July 2011
Competition Venue:
Girls: Of Sports Hall
Training and Warm up venue:
Girls: Trabzon High School Sports Hall
Distance: 58 km from Olympic Village (Of Sports Hall)
Awards: 90 (Gold-Silver-Bronze) Medals
2 sets of Cups (First, Second, Third)
8 plates (for the best players)



Odbojka/Volleyball

Športniki/Athletes



Nika Blagne

16.11.1994

Klub/Club:
OK MLadi Jesenice

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki Sport achievements

9. mesto , EP-kadet.,
Ankara, 30.4-8.5.2011
9th place, Europa
Championship, kadet.,
Ankara, 30.4-8.5.2011



Urška Igličar

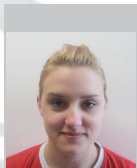
17.3.1995

Klub/Club:
OD Flip-flop Grosuplje

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki Sport achievements

9. mesto , EP-kadet.,
Ankara, 30.4-8.5.2011
9th place, Europa
Championship - junior.,
Ankara, 30.4-8.5.2011



Lucija Jelenko

15.3.1994

Klub/Club:
Ženski OK Mislinja

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki Sport achievements

9. mesto , EP-kadet.,
Ankara, 30.4-8.5.2011
9th place, Europa
Championship - junior,
Ankara, 30.4-8.5.2011



Olga Jovanov

28.6.1995

Klub/Club:
ŠD Vital

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki Sport achievements

9. mesto , EP-kadet.,
Ankara, 30.4-8.5.2011
9th place, Europa
Championship - junior,
Ankara, 30.4-8.5.2011



Odbojka/Volleyball

Športniki/Athletes



Športni dosežki 9. mesto , EP-kadet., Ankara, 30.4-8.5.2011	Sport achievements 9 th place, Europa Championship, kadet., Ankara, 30.4-8.5.2011	Teja Kolbl 30.3.1994 Klub/Club: OK HIT Nova Gorica Disciplina/Event: Odbojka/Volleyball	
Športni dosežki 9. mesto , EP-kadet., Ankara, 30.4-8.5.2011	Sport achievements 9 th place, Europa Championship - junior, Ankara, 30.4-8.5.2011	Zala Klara Kranjc 22.8.1995 Klub/Club: ŠD Vital Disciplina/Event: Odbojka/Volleyball	
Športni dosežki 9. mesto , EP-kadet., Ankara, 30.4-8.5.2011	Sport achievements 9 th place, Europa Championship - junior, Ankara, 30.4-8.5.2011	Elena Kučej 3.12.1994 Klub/Club: ŠD Vital Disciplina/Event: Odbojka/Volleyball	
Športni dosežki 9. mesto , EP-kadet., Ankara, 30.4-8.5.2011	Sport achievements 9 th place, Europa Championship - junior, Ankara, 30.4-8.5.2011	Dajana Lucas 26.3.1994 Klub/Club: OK Koper Disciplina/Event: Odbojka/Volleyball	



Odbojka/Volleyball

Športniki/Athletes



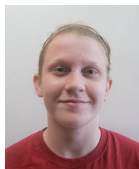
Iza Mlakar

14.11.1995

Klub/Club:
OK Prevalje

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki **Sport achievements**
9. mesto , EP-kadet., 9th place, Europa
Ankara, 30.4-8.5.2011 Championship - junior,
Ankara, 30.4-8.5.2011



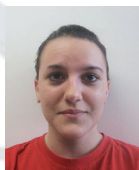
Sara Najdiš

17.12.1994

Klub/Club:
OK Nova KBM Branik

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki **Sport achievements**
9. mesto , EP-kadet., 9th place, Europa
Ankara, 30.4-8.5.2011 Championship - junior,
Ankara, 30.4-8.5.2011



Neža Oder

28.2.1994

Klub/Club:
Ženski OK Mislinja

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki **Sport achievements**
9. mesto , EP-kadet., 9th place, Europa
Ankara, 30.4-8.5.2011 Championship - junior,
Ankara, 30.4-8.5.2011



Ana Sešel

1.3.1995

Klub/Club:
Ženski OK Mislinja

Disciplina/Event:
Odbojka/Volleyball

Športni dosežki **Sport achievements**
9. mesto , EP-kadet., 9th place, Europa
Ankara, 30.4-8.5.2011 Championship - junior,
Ankara, 30.4-8.5.2011



Odbojka/Volleyball

Trenerji, sodniki/Coaches/Judges



Jaroš Štekl

vodja ekipe
Team leader

Boris Klokočovnik

trener
Coach



Urban Oder

trener
Coach

David Gril

sodnik
judge



PARTICIPANT COUNTRIES (BOYS)

A1	Serbia	B1	France
A2	Bulgaria	B2	Russian Federation
A3	Spain	B3	Greece
A4	Turkey	B4	Belgium

PARTICIPANT COUNTRIES (GIRLS)

A1	Turkey	B1	Italy
A2	Poland	B2	Serbia
A3	Slovakia	B3	Greece
A4	Belgium	B4	Slovenia

VOLLEYBALL



“Napredni” slovar

“Advanced” dictionary

SLOVENSKO

živjo
kako si?
dobro, hvala, kako si ti?
Dobrodošel v Trabzon
hvala
levo
desno
spredaj
zadaj
vaditi/trenirati
ogrevati se
gremo
skok
poskusi se sprostiti
ne boj se
vesel sem, da sem tukaj
kako ti je ime?
plavanje
atletika
kolesarstvo
gimnastika
judo
tenis
odbojka
trening
trener
štart
štartni signal
ogrevanje
športni zdravnik
ena-dva-tri-štiri-pet
šest-sedem-osem-devet-deset

TURŠKO

merhaba (resmi)
nasil-siniz
Iyyim, teşekkür ederim, siz nasilsiniz
Trabzon'a hoş geldiniz
teşekkür ederim
sol
sağ
ön
arka
ekserzis yapmak
insinma hareketi yapmak
gidelim
atla
rahatlamaya çalış
korkma
burada olmaktan mutluyum
adiniz nedir?
yüzme
atletizm
bisiklet
jimnastik
judo
tenis
voleybal
antrenman
atrenör
çikiş
çikiş işareti
isinma hareketleri
spor doktoru
bir-iki-üç-dört-beş
alti-yedi-sekiz-dokuz-on



Plavanje/Swimming



Plavalna zveza Slovenije Slovene Swimming Association

Celovška 25
1000 Ljubljana
T: +386 1 239 66 20
F: +386 1 239 66 22
E: infoplavalna-zveza.si
www.plavalna-zveza.si



Predsednik / President Darjan Petrič

Sekretar / Secretary Matjaž Perme

Pomembne informacije

tekmovalni dnevi: 25-26 28-29 julij 2011

Ime prizorišča: Olimpijski plavalni bazen

Prizorišče za trening in ogrevanje:

Plavalni bazen Mehmet Akif Ersoy plavalni bazen

Oddaljenost: 2 km iz Olimpijske vasi

Tekmovanje se bo odvijalo v 13 disciplinah za dekleta in fante in 1 mešani kategoriji

Nagrade: Podelili bodo 138 kompletov medalj.

Essential information:

Competition date: 25-26 28-29 July 2011

Competition Venue: Olympic Swimming Pool

Training and Warm up venue: Mehmet Akif Ersoy Swimming Pool

Awards: 138 (Gold-Silver-Bronze) Medals

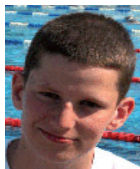
SWIMMING

SPORTS VENUES ON TRABZON CITY MAP



Plavanje/Swimming

Športniki/Athletes



Miha Bernat

8.3.1995
Ljubljana

Klub/Club: PK Olimpija

Disciplina/Event:
200 delfin/200 butterfly, 200 mešano/ 200 medley, 400 mešano/400 medley, 400 prosto/400 freestyle, štafeta 4x200 prosto mešano/ 4x200 freestyle mix relay

Športni dosežki

2:11,58, 200 delfin, Limassol, 6.4.2011,
2:13,30, 200 mešano, Kranj, 2.6.2011
4:44,31, 400 mešano, 2.6.2011, Kranj
4:09,66, 400 prosto, 2.6.2011, Kranj

Sport achievements

2:11,58, 200 butterfly, Limassol, 6.4.2011,
2:13,30, 200 ind.medley, Kranj, 2.6.2011
4:44,31, 400 ind.medley, 2.6.2011, Kranj
4:09,66, 400 freestyle, 2.6.2011, Kranj



Aljaž Gorza

25.1.1995
Ljubljana

Klub/Club:
PK Triglav Kranj

Disciplina/Event:
200 prosto/200 freestyle, 4x200 prosto mešano/4x200 freestyle mix

Športni dosežki

200 prosto, 1:58,11, Kranj, 2.6.2011

Sport achievements

200 freestyle, 1:58,11, 2.6.2011



Peter John Stevens

1.6.1995
Ljubljana

Klub/Club:
PK Triglav Kranj

Disciplina/Event:
100 prsno/100 breaststroke, 100 hrbtno/100 backstroke, 200 hrbtno/200 backstroke

Športni dosežki

100 prsno, 1:06,06, 100 hrbtno, 1:01,65, Kranj, 2.6.2011,
200 hrbtno, 2:19,73, Beograd, 10.12.2010

Sport achievements

100 breaststroke, 1:06,06, 100 backstroke, 1:01,65, Kranj, 2.6.2011,
200 backstroke, 2:19,73, Beograd, 10.12.2010



Lota Zala Gomezelj

23.7.1997
Ljubljana

Klub/Club:
PK Ilirija Ljubljana

Disciplina/Event:
200 prsno/200 breaststroke

Športni dosežki

200 prsno, 2:41,23, 28.5.2011, Banja Luka

Sport achievements

200 breaststroke, 2:41,23, 28.5.2011, Banja Luka



Plavanje/Swimming

Športniki/Athletes



Nastja Govejšek

15.7.1997

Celje

Klub/Club: PK Velenje

Disciplina/Event:

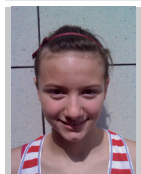
100 delfin/ 100 butterfly, 100 prosto/100 freestyle, 50 prosto/50 freestyle, štafete/ relays: 4x200 prosto mešano/4x200 freestyle mix, 4x100 prosto D/4x100 freestyle G, 4x100 mešano D/4x100 medley G

Športni dosežki

100 delfin, 1:03,38,
16.4.2011, Limassol,
100 prosto, 00:57,39,
2.6.2011, Kranj
50 prosto, 00:26,89, 9.4.2011,
Kruševac

Sport achievements

100 butterfly, 1:03,38,
16.4.2011, Limassol,
100 freestyle, 00:57,39,
2.6.2011, Kranj
50 freestyle, 00:26,89,
9.4.2011, Kruševac



Gaja Natlačen

12.6.1997

Slovenj Gradec

Klub/Club:

OK Fužinar

Disciplina/Event:

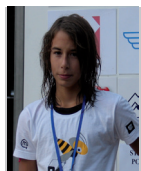
400 prosto/400 freestyle, 800 prosto/800 freestyle, štafeta 4x100 prosto dekleta/4x100 girls freestyle relay

Športni dosežki

400 m prosto, 4:27,57,
16.4.2011, Limassol, 800
prosto, 9:23,46, 16.4.2011,
Limassol

Sport achievements

400 m freestyle, 4:27,57,
16.4.2011, Limassol,
800 freestyle, 9:23,46,
16.4.2011, Limassol



Tjaša Pintar

15.2.1997

Jesenice

Klub/Club:

PK Gorenjska banka Radovljica

Disciplina/Event: 100 prsno/100

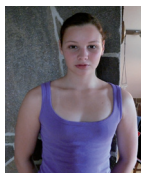
breaststroke, 200 prosto/200 freestyle, 200 mešano/200 ind medley, 400 mešano/400 ind medley, štafete/relays: 4x200 prosto mešano/4x200 mix freestyle, 4x100 prosto D/4x100 freestyle G, 4x100 mešano D/4x100 medley G

Športni dosežki

100 prsno 1:13,06, 200
prosto, 2:05,90,
200 mešano, 2:21,54,
2.6.2011, Kranj, 400
mešano, 5:02,67,
28.5.2011 Banja Luka

Sport achievements

100 butterfly 1:13,06,
200 freestyle, 2:05,90,
200 ind.medley, 2:21,54,
2.6.2011, Kranj
400 ind medley, 5:02,67,
28.5.2011 Banja Luka



Kaja Sajovec

14.4.1997

Kranj

Klub/Club:

PK Triglav Kranj

Disciplina/Event:

štafete/relays: 4x100 prosto dekleta/4 x 100 freestyle relay girls, 4x100 mešano dekleta/4x100 medley girls

Športni dosežki

100 prosto 00:59,14,
Sarajevo, 11.2.2011,

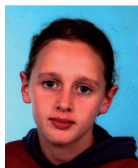
Sport achievements

100 freestyle 00:59,14,
Sarajevo, 11.2.2011



Plavanje/Swimming

Športniki, trenerji/Athletes, coaches



Iza Senčar

19.6.1998
Ljubljana

Klub/Club:
ŠD Delfin

Disciplina/Event:
100 hrbtno/100 backstroke,
štafeta 4x100 mešano
dekleta/4x100 medley relay girls

Športni dosežki	Sport achievements
100 hrbtno, 1:06,94, 2.6.2011, Kranj	100 backstroke, 1:06,94, 2.6.2011, Kranj



Nika Sonjak

10.1.1997
Slovenj Gradec

Klub/Club:
PK Fužinar

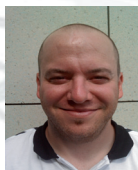
Disciplina/Event:
200 hrbtno/ 200 backstroke

Športni dosežki	Sport achievements
200 hrbtno, 2:25,77, 26.3.2011, Ravne na Koroškem	200 backstroke, 2:25,77, 26.3.2011, Ravne na Koroškem



Urša Potočnik

Trenerka
Coach



Jure Primožič

Trener
Coach



TEAM SLOVENIA
EYOF Trabzon 2011

Vurnikova 2
1000 Ljubljana
T: +386 1 430 66 90
F: +386 1 430 66 95
E: info@teniska-zveza.si
www.teniska-zveza.si



Competition date: 25-29 July 2011
Competition Venue: Beşirli Tennis Courts
Training and Warm up venue: Beşirli Tennis Courts
Distance: 12 km from Olympic Village
 Competition will be held in two female in two male categories
Awards: 138 (Gold-Silver-Bronze) Medals



Tenis/Tennis

Športniki/Athletes



Rok Križaj

28.1.1996
Idrija

Klub/Club:
MAX tenis klub

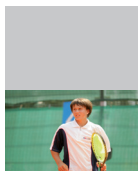
Disciplina/Event:
Tennis/Tennis

Športni dosežki

2. m, 25. Stella Maris pokal,
Umag, 12. - 19.9.2010

Sport achievements

2nd place, 25th Stella Maris
Cup, Umag, 12. - 19.9.2010



Maks Tekavec

22.3.1996
Ljubljana

Klub/Club:
MAX tenis klub

Disciplina/Event:
Tennis/Tennis

Športni dosežki

Prvič osvojil mednarodni
turnir TE14 v Viknovcih
2. rang aprila 2010. Nato
finalist v Zagrebu. Osvojil
še Split TE14 3. rang ter
Maribor TE14 2. rang.

Sport achievements

First time he won
International tournament
TE14 in Vinkovci, 2nd rang
in april 2010. He was finalist
in Zagreb. He won
Split TE14, 3rd rang and
Maribor TE14 2nd rang.



Pia Čuk

24.7.1996
Trbovlje

Klub/Club:
AS Litija

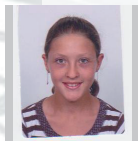
Disciplina/Event:
Tennis/Tennis

Športni dosežki

368 m, lestica ITF, na dan
27.6.2011

Sport achievements

386th place, ITF ranking,
27th June 2011



Natalija Šipek

19.12.1996
Maribor

Klub/Club:
TK Natka

Disciplina/Event:
Tennis/Tennis

Športni dosežki

Z mednarodnimi tekmovanji
je pričela leta 2006 na
tekmovanju v Kopru za
juniorje.

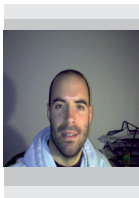
Sport achievements

She started with national
junior matches in year 2006
in Koper.



Tenis/Tennis

Trener/Coache



Luka Verhovec

trener
Coach

I FEEL
SLOVENIA



Vodstvo delegacije

Team management



Žiga Dobnikar

vodja delegacije
Chef de Mission

Borut Kolarič

pomočnik vodje delegacije
Deputy Chef de Mission

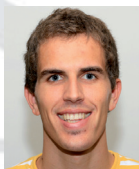


Matej Svetec

Zdravnik
Doctor

Darija Šoba

Fizioterapevtka
Physiotherapist



Peter Kastelic

novinar/press
Siol Sportal

Kristijan Erjavec

novinar/press
STA



Niko Slana

odgovorni urednik revije Šport
mladih/
Managing editor for publication
Šport mladih



Številčni pregled delegacije

Delegation by Number



Sports disciplines	athletes		coaches	judges	CdM	Medical	press	ALL
Športna panoga	boys	girls	trenerji	sodniki	vodstvo	Med.os.	Novinar.	VSI
Atletika/Athletics	6	6	2					14
Gimn.šport./Artistic Gymnastics	3		1	1				5
Judo/Judo	2	5	2	1				10
Kolesarstvo-cestno/Cycling	3		2					5
Odbojka/Volleyball		12	3	1				16
Plavanje/Swimming	3	7	2					12
Tennis	2	2	1					5
Vodstvo/CdM					2			2
Med.os./Medic.per.						2		2
Novinarji/Press							3	3
SKUPAJ	19	32	13	3	2	2	3	74

Slovenska delegacija na internetu
Slovenian Team on the web side

www.olympic.si

Media: press@olympic.si



Program in urnik

Program and schedule



2011 JULY	23 SATURDAY	24 SUNDAY	25 MONDAY	26 TUESDAY	27 WEDNESDAY	28 THURSDAY	29 FRIDAY	30 SATURDAY
ARRIVALS								
TRAINING								
OPENING CEREMONY								
ATHLETICS								
BASKETBALL								
CYCLING								
GYMNASTICS								
HANDBALL								
JUDO								
SWIMMING								
TENNIS								
VOLEYBALL								
CLOSING CEREMONY								
DEPARTURES								



Pregled poletnih Olimpijskih festivalov evropske mladine

Year	Hosted country	Date	Country no.	Sports	Athletes No.	SJO athlete by no.
1991	 Bruselj, Belgium	18. - 20. julij	33	10	1450	/
1993	 Valkenswaard, Netherlands	3. - 9. julij	43	9	1275	65
1995	 Bath, United Kingdom	9. - 14. julij	47	9	1709	26
1997	 Lizbona, Portugal	18. - 24. julij	47	10	1700	43
1999	 Esbjerg, Denmark	10. - 16. julij	48	11	1682	39
2001	 Murcia, Spain	21. - 27. julij	46	10	1700	43
2003	 Pariz, France	27. julij - 2. avgust	48	9	1700	49
2005	 Lignano Sabbiadoro, Italy	2. - 9. julij	48	12	2082	54
2007	 Beograd, Serbia	21. - 28. julij	48	11	2245	57
2009	 Tampere, Finland	18. - 25. julij	49	9	2400	38
2011	 Trabzon, Turkey	23. - 30. julij	42	9	4000	51
2013	 Utrecht, Nederland	14. - 19. julij				
2015	 Tbilisi, Georgia	19. - 24. julij				



Število osvojenih medalj slovenskih športnikov na poletnih Olimpijskih festivalih evropske mladine/ Slovenian medals by number at EYOSF

	Z /G	S /S	B /B	Sk. /All
1993		2	3	5
1995		4	3	7
1997		2	2	4
1999	2	4	4	10
2001	1	4	2	7
2003		2	2	4
2005	4	1	2	7
2007	1	3	2	6
2009	1		1	2
2011				
Skupaj /All	9	22	21	52



Olimpijski komite Slovenije

Olympic Committee of Slovenia



Celovška 25
1000 Ljubljana
T: +386 1 230 60 00
F: +386 1 230 60 20
E: info@olympic.si
www.olympic.si



dr. Janez Kocijančič
predsednik
President

dr. Tone Jagodic
generalni sekretar
Secretary General



Podpredsedniki / Vice Presidents

dr. Jakob Bednarik
Bogdan Gabrovec
Branko Žnidarič

Člani izvršnega odbora

Tjaša Andree Prosenč
Miroslav Cerar
dr. Edvard Kolar
mag. Miran Kos
Matjaž Rakovec
Sonja Poljšak
Dušan Prezelj
Bojan Žmavec

Executive board members

Iztok Čop
Vojka Ravbar
dr. Tomaž Subotič
Bojan Rotovnik
mag. Janez Sodržnik
Rudi Zavrl
Roman Volčič



Slovenski simboli in prazniki

Slovene symbols and holidays



Slovenske nacionalne barve so bela, modra in rdeča. Pojavljajo se na zastavi skupaj s grbom, ki simbolizira:

- lik Triglava v beli barvi (najvišja gora v Sloveniji),
- dve valoviti modri črti ponazarjata morje in reke,
- tri zlate šestokrake zvezde so simbol Celjskih grofov, zadnje velike vladarske rodovine na slovenskem ozemlju.

Slovenia's national colours are white, blue and red. They appear on the flag along with the coat-of-arms which symbolises:

- Outline of white, triple-headed mountain represents Mt. Triglav (the highest mountain)
- Two wavy blue lines represent the Adriatic Sea and the rivers
- Three gold six-pointed stars are symbols of the Celje counts, the last great dynasty of the Slovene territory

Državna himna - Zdravljica

Žive naj vsi narodi
ki hrepeno dočakat' dan,
da koder sonce hodi,
preprij iz sveta bo pregnan,
da rojak
prost bo vsak,
ne vrag, le sosed bo mejak!

The national anthem - The Toast

God's blessing on all nations,
Who long and work for that bright day,
When o'er earth's habitations
No war, no strife shall hold its sway:
Who long to see,
That all men free,
No more shall foes but neighbours be.

Prazniki v Sloveniji

1. - 2. jan.	Novo leto
8. feb.	Prešernov dan
	Velikonočna nedelja in ponedeljek
27. april	Dan upora proti okupatorju
1. - 2. maj	Praznik dela
25. jun.	Dan državnosti
15. avg.	Marijino vnebovzetje
17. avg.	Združitev prekmurskih Slovencev z matičnim narodom
15. sept.	Vrnitev Primorske k matični domovini
31. okt.	Dan reformacije
1. nov.	Dan spomina na mrtve
23. nov.	Dan Rudolfa Maistra
25. dec.	Božič
26. dec.	Dan samostojnosti in enotnosti

Holidays in Slovenia

Jan. 1 - 2	New Year's
Feb. 8	Preseren Day
	Easter Sunday and Monday
Apr. 27	Uprising against the Occupation
May 1 - 2	Labour Day
June 25	Statehood Day
Aug. 15	Assumption Day
Aug. 17	Slovenes in Prekmurje Incorporated into the Nation
Sept. 15	Restoration of the Primorska Region to the Motherland
Oct. 31	Reformation Day
Nov. 1	All Saints Day
Nov. 23	Rudolf Maister Day
Dec. 25	Christmas
Dec. 26	Independence and Unity Day



Turčija na kratko

Turkey in brief

Populacija (prebivalstvo):	72,561,312 mio prebivalcev (ocena leta 2009)
Glavno mesto:	Ankara (4.386,410 mio)
Največje mesto:	Istanbul (11.622,257 mio)
Upravna delitev:	81 provinc (med katerimi je tudi Trabzon)
Uradni jezik:	Turščina
Uradna valuta:	nova turška lira (1 eur je približno 2.19 TL)
Predsednik Turčije:	g. Abdullah GUL
Površina Republike Turčije:	770.760 km ²
Površina pokrita z vodo:	9.820 km ²
Največje jezero:	Jezero VAN (3.713 km ²)
Največji otok:	Otok GOKCEADA (279 km ²)
Časovni pas:	GMT (Greenwich mean time) + 2

Dan v poletnem času v Turčiji traja približno 16 ur.

Wrestling je tradicionalni šport v Turčiji. Najbolj priljubljen šport v Turčiji je nogomet.

Reprezentanca Turčije je na svetovnem prvenstvu v nogometu leta 2002 osvojila 3. mesto.

Poleg nogometa je v Turčiji priljubljena tudi košarka in nič kaj dosti ne zaostaja barska igra, biljard. Zato lahko v Turčiji najdemo veliko igralnic, kjer se igra biljard.



Trabzon - prizorišče festivala

Trabzon - EYOF 2011



Trabzon je mesto, ki leži na severovzhodnem delu Turčije. Je osrednje mesto vzhodne regije Črnega morja. V mestu Trabzon živi približno 980,523 prebivalcev. Področje je izredno gorato, saj gore glede na ravne površine močno prevladujejo (kar 77%).

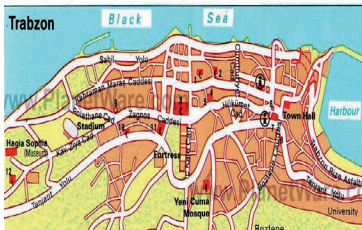
Mesto Trabzon so odkrili 2000 let pred kristusovim rojstvom. Ima bogato zgodovino, ki se danes kaže v številnih muzejih, samostanih, mestnih zidovih in bazarjih. Trabzon je mesto kjer se prelivata modra in zelena barva. Je mesto, ki se nahaja na t.i. svileni cesti.

Mesto Trabzon je 26. oktobra osvojil Sultan Fatih Mehmet in v mestu Trabzon je bil rojen veliki Sultan Kanuni Suleyman.

Pomemben del mesta je пристanišče, ki predstavlja trgovsko pot med vzhodom in zahodom. Tehnična univerza Karadeniz je univerza na kateri študira 60.000 študentov. Poleg naravnih lepote in znamenitosti je mesto Trabzon poznano po folklornem plesu, ročnem izdelovanju nakita iz srebra in zlata.

Eden pomembnejših turističnih točk v Trabzonu je samostan Kizlar. Zgrajen je bil v času Sultana Yavuz Selima v čast njegovi materi. Nič manj zanimiv in veličasten ni Trabzonski grad, samostan Sumela, muzej Trabzon Hagia Sophia, muzej Trabzon v samem centru mesta ter paviljon Atatürk, ki ga je dal zgraditi Konstantin Kabayanidis kot poletno rezidenco.

Trabzon se ponaša tudi z največjo jamo v Turčiji, imenovano "jama Calköy" v kateri je na milijone



sveč in stalagmitov.

Mesto nima samo bogate zgodovine in arhitekture, ima tudi legendarni nogometni klub Trabzonspor. Je eden med najbolj znanimi nogometnimi klubi v Turčiji. Gre za prvo anatolijsko moštvo, ki je osvojilo več prvenstev.

Prebivalci Trabzona s svojo pozitivno energijo in gostoljubnostjo že z nestrpnostjo pričakujejo začetek poletnega olimpijskega festivala evropske mladine.

ON NUMARA!!!!!!
ÇISTA DESETKA!!!!

